DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK
MINISTERIUM FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT

SORTENLISTE

der
in der Deutschen Demokratischen Republik

zugelassenen Sorten

von

Kulturpflanzen

1951

DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK
MINISTERIUM FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT

SORTENLISTE

der
in der Deutschen Demokratischen Republik

zugelassenen Sorten
von
Kulturpflanzen

1951

DEUTSCHER ZENTRALVERLAG · BERLIN O 17

Deutscher Zentralverlag, Berlin O 17 · Lizenz-Nr. 4 · [5757/51]
Druck: IV/22/2 Buch- und Offsetdruckerei Calbe (Saale)
152 5000 N 76995/50

Vorwort

Die vorliegende „Sortenliste der in der Deutschen Demokratischen Republik zugelassenen Sorten von Kulturpflanzen" enthält alle in der DDR für den Verkehr und damit auch zur Saatenanerkennung zugelassenen Sorten. Nach § 2 der Anordnung über die in der DDR zugelassenen Sorten von Kulturpflanzen vom 8. Dezember 1948 (ZVOBl. S. 563) dürfen diejenigen Sorten, die in dieser Liste nicht enthalten sind, im Rahmen der Saatenanerkennung nicht anerkannt und nicht in den Verkehr gebracht werden. Verstöße hiergegen werden gemäß § 3 der vorerwähnten Anordnung nach der Wirtschaftsstrafverordnung vom 29. September 1948 (ZVOBl. S. 439) bestraft. Ausgenommen von dieser Regelung sind die A r t e n, die in der Sortenliste nicht aufgeführt sind.

Mit Genehmigung des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft und des Ministeriums für Außenhandel und Innerdeutschen Handel aus dem Ausland eingeführte Sorten landwirtschaftlicher und gartenbaulicher Arten von Kulturpflanzen dürfen in den Handel gebracht werden, auch wenn sie nicht in der Sortenliste enthalten sind.

Die Sortenliste enthält Einzelsorten (Hochzuchten) sowie Gruppen- und Landsorten. Bei den landwirtschaftlichen Pflanzenarten sind die wenigen noch vorhandenen Gruppen- und Landsorten durch einen entsprechenden Zusatz gekennzeichnet. Bei den gartenbaulichen Pflanzenarten sind die Einzelsorten durch ein * (Sternchen) hinter dem Sortennamen kenntlich gemacht. Einzelsorten (Hochzuchten) werden im Anerkennungsverfahren in der Vermehrungsstufe Hochzucht anerkannt und als solche in den Handel gegeben. Gruppensorten – ältere verbreitete Sorten — werden von mehreren Züchtern erhaltungszüchterisch bearbeitet und im Rahmen der Saatenanerkennung als Stammsaatgut anerkannt. Sie kommen unter dieser Bezeichnung in den Verkehr.

Der Vermerk „letztmalig im Handel" bedeutet, daß die betreffenden Sorten nach dem 1. Juli des angegebenen Jahres nicht mehr im Handel erscheinen dürfen.

Sorten, welche im Jahre 1951 letztmalig im Handel erscheinen, werden in dieser Liste nicht mehr mit aufgeführt. Sie sind aus der Sortenliste 1950 sowie der 3. und 4. Durchführungsbestimmung zur Anordnung über die in der DDR zugelassenen Sorten von Kulturpflanzen (Gesetzblatt Nr. 71 vom 5.7.1950 S. 607 ff und Nr. 59 vom 18.5.1951 S. 436 ff) zu ersehen.

Mit dem Erscheinen dieser Sortenliste wird die Sortenliste des Jahres 1950 außer Kraft gesetzt.

Berlin, Juli 1951

Deutsche Demokratische Republik
Ministerium
für Land- und Forstwirtschaft

Inhaltsverzeichnis

A. Landwirtschaftliche Pflanzenarten

Seite

1. Getreide

a) Wintergetreide

Wintergerste 7
Winterroggen 7
Winterweizen 7

b) Sommergetreide

Sommerweizen 7
Sommerroggen 7
Sommergerste 7
Hafer 8
Mais 8
Hirse 8

2. Leguminosen

Trockenspeiseerbsen 8
Trockenfuttererbsen 9
Futtererbsen 9
Trockenspeisebohnen 9
Ackerbohnen 9
Sojabohnen 9
Linsen 9
Winterwicken 9
Sommerwicken 9
Lupinen 9

3. Ölpflanzen

Winterraps 10
Winterrübsen 10
Sommerraps 10
Sommerrübsen 10
Mohn 10
Senf 10
Öllein 10
Öl-Faserlein 10
Ölkürbis 10

4. Gespinstpflanzen

Faserlein 10
Hanf 10

Seite

5. Hackfrüchte

Kartoffeln 10
Zuckerrüben 11
Runkelrüben 11
Kohlrüben 12
Futtermöhren 12
Herbstrüben 12

6. Futterpflanzen

a) Luzerne u. Kleearten

Luzerne, Bastard 13
Luzerne, blaublühend 13
Gelbklee 13
Rotklee 13
Weißklee 13
Schwedenklee 13
Inkarnatklee 13

b) Gräser

Obergräser

Welsches Weidelgras 13
Einjähriges Weidelgras 13
Wiesenlieschgras 13
Wiesenschwingel 13
Knaulgras 13
Glatthafer 13
Wehrlose Trespe 13
Wiesenfuchsschwanz 13
Rohrglanzgras 13
Goldhafer 14

Untergräser

Deutsches Weidelgras 14
Rotschwingel 14
Wiesenrispe 14
Straußgras 14
Fruchtbare Rispe 14

Seite

c) Sonstige Futterpflanzen

Esparsette 14
Serradella 14
Futterkohl 14
Sprengelrübsen 14
Topinambur 14

7. Sonderkulturen

Korbweiden 14
Tabak 14

B. Gartenbauliche Pflanzenarten

I. Gemüse

1. Kohlgemüse

Blätterkohl (Grünkohl) 15
Blumenkohl 15
Rosenkohl 15
Rotkohl 15
Schnittkohl 15
Weißkohl 15
Wirsingkohl 15
Kohlrabi 16

2. Wurzelgemüse

Möhren, Speise- 16
Pastinaken 16
Petersilie, Wurzel- 16
Radies 16
Rettich 16
Mai- und Speiserüben 17
Rote Rüben 17
Schwarzwurzeln 17
Sellerie, Knollen- 17

3. Zwiebelgemüse

Porree 17
Schnittlauch 17
Zwiebeln 17

4. Blatt- und Stielgemüse

Endivien, Winter- 17
Feldsalat 17
Kerbel 18
Kresse, Garten- 18
Mangold 18
Melde, Garten- 18
Petersilie, Schnitt- 18
Rhabarber 18
Salat, Binde- 18
Kopf- 18
Pflück- 18
Schnitt- 18
Sauerampfer 18
Spinat 18
Zichorie, Treib- (Chicorée) . . 18

5. Fruchtgemüse

a) Fleischfrüchte

Gurken, Freiland- 19
Haus- 19
Kasten- 19
Kürbis 19
Melonen 19
Tomaten, Busch- 19
Stab- 19
Zucker- 19

b) Hülsenfrüchte

Bohnen, Busch- 19
Prunk- 20
Puff- 20
Stangen- 20
Erbsen, Mark- 21
Schal- 21
Zucker- 21
Zuckerbrech- 21

II. Obst

1. Unterlagen bzw. Stammbildner für Kern- und Steinobst

Äpfel 22
Birnen 22
Süßkirschen 22
Schattenmorellen 22
Sauerkirschen 22
Pflaumen und Zwetschen . . . 22
Pfirsiche 23
Aprikosen 23

Seite

2. Sorten von Stein- u. Kernobst

Äpfel 23
Birnen 23
Süßkirschen 24
Sauerkirschen 24
Pflaumen 24
Pfirsiche 24
Aprikosen 24

Seite

3. Sorten von Beerenobst

Erdbeeren 25
Johannisbeeren 25
Stachelbeeren 25
Himbeeren 25
Brombeeren 25

III. Heil- und Gewürzpflanzen

Alant 26
Angelika 26
Anis 26
Arnika 26
Baldrian 26
Basilikum 26
Beifuß 26
Benediktenkraut 26
Bilsenkraut 26
Bohnenkraut 26
Boretsch 26
Dill 26
Dost 26
Eberraute 26
Eibisch 27
Estragon 27
Fenchel 27
Fingerhut 27
Gamander 27
Gartenkresse 18
Gartenpimpinelle 27
Geißraute 27
Hanf 27
Insektenpulverpflanze, Dalmatinische 27
Kamille 27
Kerbel 18
Königskerze 27
Koriander 27
Krauseminze 27
Kümmel 28
Lavendel 28
Liebstock 28
Löffelkraut 28
Löwenzahn 28
Majoran 28
Malven 28
Mariendistel 28
Medizinalrhabarber 28
Melisse 28
Moenchsrhabarber 28
Mohn 28
Odermennig 28
Pfefferminze 29
Poleiminze 29
Portulak 29
Rainfarn 29
Ringelblume 29
Rosmarin 29
Salbei 29
Sauerampfer 18
Schnittlauch 17
Seifenkraut 29
Stechapfel 29
Steinklee 29
Stiefmütterchen, Feld- 30
Tausendgüldenkraut 30
Thymian 30
Tollkirsche 30
Waldmeister 30
Weinraute 30
Wermut 30
Ysop 30

Anhang

Botanische Bezeichnungen der Pflanzenarten 31

A. Landwirtschaftliche Pflanzenarten

1. Getreide

a) Wintergetreide

Wintergerste

Friedrichswerther Berg
Kleinwanzlebener 12 [1])
Kleinwanzlebener Rekord
Mahndorfer

1953 letztmalig im Handel:
Peragis Mittelfrühe II

Winterroggen

Karlshulder
Mecklenburger Marien [2])
Norddeutscher Champagner [3])
Petkuser

1954 letztmalig im Handel:
Heines Hellkorn

Winterweizen

Bastard II [4])
Criewener 192
Derenburger Silber
Hadmerslebener II [5])
Hadmerslebener IV [6])
Kleinwanzlebener [7])
Langensteiner Braun [8])

1952 letztmalig im Handel:
Carstens Dickkopf V
Carstens VI
Dornburger Heils Dickkopf
Peragis Reform
Salzmünder Standard
Schreibers Sturm
Strubes Früh
Svalöfs 0987

b) Sommergetreide

Sommerweizen

Garant [9])
Kleinwanzlebener Capega
Koga [10])
Peko [11])

1953 letztmalig im Handel:
Peragis II

Sommerroggen

Karlshulder
Petkuser

Sommergerste

Bernburger [12])
Freya [13])
Haisa [14])
Hohenfinower Vierzeilige
Kleinwanzlebener
Morgenrot
Quedlinburger
Saale

Frühere Sortenbezeichnungen:

[1]) Peragis 12
[2]) Brandts Marien
[3]) Jägers norddeutscher Champagner
[4]) Rimpaus Bastard II
[5]) Heines II
[6]) Heines IV
[7]) Peragis
[8]) Rimpaus Braun
[9]) Peragis Garant
[10]) Heines Koga
[11]) Heines Peko
[12]) Braunes Meltauresistente
[13]) DSG Freya
[14]) Heines Haisa

noch Sommergerste

1952 letztmalig im Handel:
Bethges u. Oelzes XIII
Hadostreng
Svalöfs Sieges
Vogels Meltauresistente

1953 letztmalig im Handel:
Ackermanns Isaria
Dornburger Heils Franken

Hafer

Gelbhafer:

Flämingsgold [15])
Flämingstreue [16])
Kleinwanzlebener Intensiv
Kleinwanzlebener Universal
Pfiffelbacher Gelb [17])
Svalöfs Goldregen III

1952 letztmalig im Handel:
Heines Gold
P. S. G. Goldkorn
Strubes Schlanstedter Gelb II

1954 letztmalig im Handel:
Peragis Früh II

Weißhafer:

Edelweiß [18])
Kleinwanzlebener Bördeweiß
Vienauer Weiß [19])

1952 letztmalig im Handel:
Endreß Weiß
Heines Silber
Lembkes Baldur

1953 letztmalig im Handel:
Flämingsweiß [20])

1954 letztmalig im Handel:
Gebr. Dippes Früher Weiß

Mais

Gelber Badischer Land
Janetzkis Astra
Mahndorfer
Pommernmais
Schindelmeiser [21])

1953 letztmalig im Handel:
Pfarrkirchner

Hirse

Bernburger Kolben
Bernburger Rispen

2. Leguminosen

Trockenspeiseerbsen

Großkörnige gelbe:

Dornburger Gelbe
Gatterstädter Gelbe [22])
Kleinwanzlebener Erfolg [23])
Quedlinburger Favorit [24])
Waldmanns Gelbe Waldoria
Waldmanns Goldkugel

1952 letztmalig im Handel:
Friedeburger Viktoria
Mahndorfer Viktoria F. G.

Kleinkörnige gelbe:

Nordsaat [25])

Großkörnige grüne:

Hadmerslebener Grüne
Mansfelder Grüne

1953 letztmalig im Handel:
Langensteiner Grüne [26])

Kleinkörnige grüne:

Waldmanns Grüne Waldoria

1952 letztmalig im Handel:
Salzmünder Grüne Speise

1953 letztmalig im Handel:
Lohmanns Weender Grünbleibende

Frühere Sortenbezeichnungen:

[15]) DSG Flämingsgold
[16]) DSG Flämingstreue
[17]) Kirsches Pfiffelbacher
[18]) Kirsches Edelweiß
[19]) v. Kalbens Vienauer
[20]) DSG Flämingsweiß
[21]) Braunes Schindelmeiser
[22]) Ruhmers Viktoria
[23]) DSG Erfolg
[24]) DSG Favorit
[25]) DSG Nordsaat
[26]) Rimpaus grüne Viktoria

Trockenfuttererbsen

Zeiners Kurz und Gut

Futtererbsen

Winter:

Lucienhofer Winter

Sommer:

Baltersbacher
Hödinger
Kleinwanzlebener [27])

1952 letztmalig im Handel:
Hohenheimer Rosablühende

Trockenspeisebohnen

Bauernfreude [28])
Dornburger Weiße

1953 letztmalig im Handel:
Alba [29])

Ackerbohnen

Friedrichswerther Berg
Kleine Thüringer [30])
Rastatter Kleinkörnige
Schlanstedter [31])

Sojabohnen

Dornburger Weißblühende
Heimkraft [32])

Linsen

Dornburger Speise

Winterwicken

Ostsaat
Paunsdorfer

Sommerwicken

Ettersberger [33])
Nordost
Rügener

1954 letztmalig im Handel:
Svalöfs Süß

Lupinen

L. albus:

Kraftquell [34])
Nährquell [35])

L. luteus:

Gülzower Süße Gelbe
Müncheberger Weiko III

1954 letztmalig im Handel:
Müncheberger Weiko II (nichtplatzend)

L. angustifolius:

Gülzower Bittere
Müncheberger Blaue Süß II

Frühere Sortenbezeichnungen:

[27]) Peragis Felderbse
[28]) DSG Bauernfreude
[29]) DSG Alba
[30]) Wadsacks kl. Thüringer
[31]) Strubes Schlanstedter
[32]) Dieckmanns Heimkraft
[33]) Schöndorfer
[34]) DSG Kraftquell
[35]) DSG Nährquell

3. Ölpflanzen

Winterraps

Lembkes Malchower [36])
Quedlinburger [37])
(platzfest)

Winterrübsen

Grubers
Lembkes Malchower [38])

Sommerraps

Gülzower

Sommerrübsen

Maleksberger

Mohn

Kleinwanzlebener [39])
Mahndorfer [40])
Schlanstedter [41])

Senf

Maleksberger Gelb

Öllein

1953 letztmalig im Handel:
Endreß Deutscher

Öl-Faserlein

Bernburger Öl-Faser

Ölkürbis

Dornburger
Melk I

4. Gespinstpflanzen

Faserlein

Bernburger Faser
Löbauer Blau
Sorauer Lusatia

1953 letztmalig im Handel:
Mathis Edel

1954 letztmalig im Handel:
Roland

Hanf

Havelländer [42])
(zweihäusig)

5. Hackfrüchte

Kartoffeln

a) Vorkeimsorten u. Frühsorten

1. Vorkeimsorten (Preisgruppe d)

Erstling
Frühmölle
Vera

2. Frühsorten (Preisgruppe c)

Frühbote
Frühnudel
Leona
Sieglinde

1952 letztmalig im Handel:
Krebsfeste Kaiserkrone

Frühere Sortenbezeichnungen:

[36]) Lembkes
[37]) Gebr. Dippes (platzfest)
[38]) Lembkes
[39]) Peragis Weihenstephaner
[40]) Mahndorfer blausamiger
[41]) Strubes blauer
[42]) Dr. Schurigs

Noch Kartoffeln

b) Mittelfrühe Sorten
(Preisgruppe b)

Bona
Flava
Mittelfrühe
Toni

c) Mittelspäte und späte Sorten
(Preisgruppe a)

1. Gelbfleischige Sorten mit weißer Schale:

Ackersegen
Aquila
Capella
Gemma
Hilla
Immertreu
Johanna
Merkur
Sabina
Voran

2. Weißfleischige Sorten mit weißer Schale:

Wekaragis

1952 letztmalig im Handel:
Condor
Jubel

3. Weißfleischige Sorten mit roter Schale:

1953 letztmalig im Handel:
Robusta

Zuckerrüben

N-Typen:

Bernburger N [43])
Kleinwanzlebener N

1952 letztmalig im Handel:
Mettes N

E-Typen:

Kleinwanzlebener E
Langensteiner E [44])

1952 letztmalig im Handel:
Braunes
Dieckmanns
Mausbergs
Strubes

Nur für den Export:

Dippes Rekord [45])
Kleinwanzlebener Z
Kleinwanzlebener Cercosporaresistente
Schreibers

Runkelrüben

1. Gelbe Massentonnen:

Altenburger Tonnen

2. Gelbe Massenwalzen:

Criewener Gelb

1952 letztmalig im Handel:
Eckendorfer Gelb

3. Rote Massenwalzen:

Rote Walze [46])

Frühere Sortenbezeichnungen:

[43]) Braunes N [44]) Rimpaus [45]) Dippes (Mitteledlau) [46]) Peragis rot

Noch Runkelrüben

4. Gelbe Gehaltswalzen:

Ideal [47])

1952 letztmalig im Handel:
Friedrichswerther Gelb

5. Weiße Gehaltsrüben:

Dickwanst [48])
Ovana

6. Olivenförmige:

Teutonia [49])
Waldmanns Futterkraft

1952 letztmalig im Handel:
Lischower

7. Gelbe Flaschen:

Frankes Rekord

8. Futter-Zuckerrüben:

1952 letztmalig im Handel:
Rex
Strubes G. K.

Kohlrüben

Gelbe:

Criewener Gelbe [50])
Grünköpfige Gelbe
(Gruppensorte)

1953 letztmalig im Handel:
Hoffmanns Gelbe (Gruppensorte)

Weiße:

Criewener Weiße [51])
Mecklenburger Weiße [52])

Futtermöhren

(Gruppensorten)

Weißfleischige:

Lange Weiße

Gelb- und gelbrotfleischige:

Lobbericher
Rheinische

Herbstrüben

(Gruppensorten)

Lange Weiße Rotköpfige
Runde Weiße Rotköpfige

1954 letztmalig im Handel:
Ochsenhörner

Frühere Sortenbezeichnungen:

[47]) Kirsches Ideal
[48]) DSG Dickwanst
[49]) DSG Teutonia
[50]) v. Arnims Criewener Gelbe
[51]) v. Arnims Criewener Weiße
[52]) Brandts Weiße

6. Futterpflanzen

a) Luzerne und Kleearten

Luzerne, Bastard

Bendelebener
Langensteiner

1952 letztmalig im Handel:
Ostsaat

1953 letztmalig im Handel:
Thüringer (Landsorte)
Tornitzer (Landsorte)

Luzerne, blaublühend

Mahndorfer

Gelbklee

Schöndorfer

Rotklee

Lembkes Malchower [53])
Ostsaat

1953 letztmalig im Handel:
Harzer (Landsorte)
Thüringer (Landsorte)

Weißklee

1954 letztmalig im Handel:
v. Kamekes

Schwedenklee

Mitteldeutscher

1953 letztmalig im Handel:
Thüringer (Landsorte)

Inkarnatklee

Niederrheinischer (Poppelsdorfer)

b) Gräser

Obergräser

Welsches Weidelgras:
Lembkes Malchower [53])
Motterwitzer [54])
Ostsaat

Einjähriges Weidelgras:
v. Kamekes

Wiesenlieschgras:
Kutzlebener [55])
Lischower
Mahndorfer
Motterwitzer [54])
Ostland

Wiesenschwingel:
Lischower
Mahndorfer
Ostland

1952 letztmalig im Handel:
Steinacher

Knaulgras:
Kutzlebener [55])
Lischower Spätes
Mahndorfer
Motterwitzer [54])

Glatthafer:
Kutzlebener [55])
Motterwitzer

1953 letztmalig im Handel:
v. Kamekes

Wehrlose Trespe:
v. Kamekes
Ostland

Wiesenfuchsschwanz:
Motterwitzer [54])

Rohrglanzgras:
Motterwitzer [54])

Frühere Sortenbezeichnungen:
[53]) Lembkes [54]) Kirsches [55]) Wadsacks

Goldhafer:

1953 letztmalig im Handel:
Steinacher

Untergräser

Deutsches Weidelgras:

Lembkes Malchower [56])
Lembkes Malchower Spätling [57])

Rotschwingel:

Zernickower

1952 letztmalig im Handel:
Steinacher

Wiesenrispe:

Hohenheimer
Kutzlebener [58])

1953 letztmalig im Handel:
Steinacher

Straußgras:

v. Kamekes

Fruchtbare Rispe:

1953 letztmalig im Handel:
v. Schmieders Weihenstephaner

c) Sonstige Futterpflanzen

Esparsette

Bendelebener D 4

Serradella

Mecklenburger [59])
Ostsaat

Futterkohl (Gruppensorten)

Blauer Markstammkohl
Grüner Markstammkohl

Sprengelrübsen

1952 letztmalig im Handel:
Schneiders Sprengelrübsen

Topinambur

Dornburger

7. Sonderkulturen

Korbweiden

Schmidts Hanfweide Carmen
Schmidts Hanfweide Ingeborg
Schmidts Hanfweide Mulattin

Bandstockweide
Gelbe Dotterweide
Hanfweide
Kaiserweide
Proßweide
Purpurweide
Ulbrichweide
Universalweide [60])
Uralweide
} Landsorten

Tabak

1. Zigarrengut:

Geudertheimer
Havanna 2 c
Neuforchheimer [61])

2. Schneidegut:

Schwabacher Rundblatt
U-Stamm

3. Zigarettengut:

Virgin Gold A

Frühere Sortenbezeichnungen:

[56]) Lembkes
[57]) Lembkes Spätling
[58]) Wadsacks
[59]) Dr. Schicks
[60]) Amerikanerweide
[61]) NFT

B. Gartenbauliche Pflanzenarten

I. Gemüse

1. Kohlgemüse

Blätterkohl (Grünkohl)

Halbhoher Grüner Mooskrauser
Lerchenzungen
Niedriger Grüner Feinstgekrauster

1953 letztmalig im Handel:
Hoher Grüner Mooskrauser

Blumenkohl

Delfter Markt
Erfolg
Erfurter Zwerg
Erfurter Langlaubiger
Sechswochen

1952 letztmalig im Handel:
Alle vorstehend nicht aufgeführten Sorten

Rosenkohl

Fest und Viel
Westländer
Wilhelmsburger

Rotkohl

Dauerrot
Frührot
Heinemanns Julirot *
Herbstrot
Mohrenkopf

Schnittkohl

Gelber Butter (Selbstschließender)

1953 letztmalig im Handel:
Grüner Scheerkohl

Weißkohl

Amager Kurzstrunkiger
Braunschweiger
Dauerweiß
Dithmarscher Früher
Erstling
Glückstädter Mittelfrüher
Holsteiner Platter
Ruhm von Enkhuizen
September

1952 letztmalig im Handel:
Nagels Frühweiß *

Wirsingkohl

Bonner Advent
Eisenkopf
Grüner Dauer
Grüner von Markee * [1])
Kölner Markt
Vertus
Vorbote

1953 letztmalig im Handel:
Hammer

Frühere Sortenbezeichnung:

[1]) Dr. Neuers Grüner (Hz)

* Einzelsorten (siehe Vorwort)

Kohlrabi

Benarys Herbst *
Böhmischer Strunk Weißer
Delikateß Blauer
Delikateß Weißer
Goliath Weißer
Möringer Optimus Blauer * [2])
Nichtschießender
Prager Treib Weißer
Speck Blauer
Triumph von Quedlinburg

1952 letztmalig im Handel:
Rogglis Freiland *

1953 letztmalig im Handel:
Wiener Glas Blauer
Wiener Glas Weißer

2. Wurzelgemüse

Möhren, Speise-

Duwicker
Erstling
Gonsenheimer Treib
Lange Rote Stumpfe (ohne Herz)
Marktgärtner
Pariser Markt
Rote Riesen
Rotherz

1953 letztmalig im Handel:
Amsterdamer Treib
Nantaise
Sudenburger

Pastinaken

Halblange Weiße

1953 letztmalig im Handel:
Lange Große Weiße

Petersilie, Wurzel-

Halblange

1953 letztmalig im Handel:
Lange Glatte

Radies

Eislebener Frühwunder * [3])
Eiszapfen
Langes Rotes
Quedlinburger Fest und Früh * [4])
Riesen Butter
Saxa Treib

1952 letztmalig im Handel:
Dreienbrunnen
Rundes Halbrot-Halbweiß

Rettich

a) Treib- und Frühsommerrettich:

Benarys Reform *
Früher Weißer Treib und Setz
Ostergruß Halblanger Rosa
Runder Weißer

1952 letztmalig im Handel:
Halblanger Blauer
Halblanger Brauner
Halblanger Weißer
Münchener Treib
Sechswochen Weißer

b) Sommerrettich:

Bobenheimer

1952 letztmalig im Handel:
Halblanger Weißer

c) Herbst- und Winterrettich:

Münchener Bier
Runder Schwarzer

1952 letztmalig im Handel:
Gournay
Langer Schwarzer

Frühere Sortenbezeichnungen:

[2]) Optimus Blauer
[3]) Haubners Frühwunder
[4]) Gebr. Dippes Fest und Früh (Hz)

Rüben

Mai- und Speiserüben

Holländische Weiße
Teltower Kleine
Wilhelmsburger

1953 letztmalig im Handel:
Plattrunde Weiße Rotköpfige

Rote Rüben

Ägyptische Plattrunde
Plattrunde Rote Feinlaubige
Rote Kugel

1953 letztmalig im Handel:
Lange Rote

Schwarzwurzeln

Einjährige Riesen

Sellerie, Knollen-

Magdeburger Markt
Oderdörfer
Quedlinburger Invictus * [5])
Wiener Markt

3. Zwiebelgemüse

Porree

Carentan
Elefant

Schnittlauch

Grober (Erfurter Riesen)
Mittelgrober

1953 letztmalig im Handel:
Feiner

Zwiebeln

Braunschweiger Dunkelblutrote
Bronzekugel
Dresdener Plattrunde
Gelbe Frühlingszwiebel
Heinemanns Frühe Blaßrote *
Stuttgarter Riesen
Winterhecke
Zittauer Gelbe

1953 letztmalig im Handel:
Weiße Frühlingszwiebel
Weiße Königin

4. Blatt- und Stielgemüse

Endivien, Winter-

Escariol Grüner
Grüne Große Krause

1952 letztmalig im Handel:
Escariol Gelber

Feldsalat

Deutscher
Dunkelgrüner Vollherziger (mit glänzendem Blatt)
Etampes

1953 letztmalig im Handel:
Breitblättriger mit großem Korn (Holländischer)
Louviers

Frühere Sortenbezeichnung:

[5]) Gebr. Dippes Invictus (Hz)

* Einzelsorten (siehe Vorwort)

Kerbel

Benarys Krauskopf *
Glattblättriger

Kresse, Garten-

Glattblättrige

Mangold

Grüner Schnitt
Krauser Silber
Lukullus

Melde, Garten-

Grüne Rheinische Kopf

Petersilie, Schnitt-

Mooskrause

1953 letztmalig im Handel:
Einfache

Rhabarber

Dawes Challenge
Holsteiner Blut
The Sutton
Viktoria

Salat

Bindesalat *(Sommerendivien)*

Kasseler

1952 letztmalig im Handel:
Kaiser Selbstschluß

Kopfsalat

a) Treibsorten:

Boettners Treib
Maikönig Treib

1952 letztmalig im Handel:
Viktoria Treib

b) Freilandsorten:

Attraktion
Bautzener Dauerkopf
Brauner Trotzkopf
Laibacher Eis
Maikönig Freiland
Quedlinburger Dickkopf *
Quedlinburger Durana *
Winter Butterkopf

1952 letztmalig im Handel:
Maiwunder
Mittelfrüher Sommer
(bisher Stuttgarter Sommer)
Winter Mombacher
Wunder von Stuttgart

Pflücksalat

Amerikanischer Brauner

1952 letztmalig im Handel:
Australischer Gelber

Schnittsalat

Hohlblättriger Butter
Krauser Gelber
(mit weißem Korn)

Sauerampfer

Großblättriger

Spinat

Dänemark [6])
Matador
Quedlinburger Fortschritt * [7])

1952 letztmalig im Handel:
Universal
Viroflay

Zichorie, Treib-

Chicorée

Witloof

Frühere Sortenbezeichnung:

[6]) König von Dänemark
[7]) Mettes Fortschritt (Hz)

5. Fruchtgemüse

a) Fleischfrüchte

Gurken

Freilandgurken

Chinesische Schlangen
Delikateß
Grazer Essig
Grochlitzer
Riesenschäl Grün
Vorgebirgstrauben

1952 letztmalig im Handel:
Mammut
Mittellange Volltragende

Hausgurken

Beste von Allen
Spotresisting

1952 letztmalig im Handel:
Hoffmanns Domina *

Kastengurken

Orion
Reform
Sensation
Spiers

Kürbis

Cocozelle von Tripolis
Riesen Melonen Gelber (Genetzter)

1952 letztmalig im Handel:
Langer Weißer ohne Ranken

Melonen

Heinemanns Freiland *
Köstliche aus Pillnitz *
Pillnitzer Zucker *
Westländische Doppelte Netz
Berliner Netz

Tomaten

Buschtomaten

Heinemanns Jubiläum *
Sperls Zukunft *

1952 letztmalig im Handel:
Immun

Stabtomaten

Beymes Erntesegen *
Eislebener Vollendung * [8])
Goldene Königin
Heinemanns Vortreffliche *
Hellfrucht
Lukullus
Quedlinburger Frühe Liebe *
Rheinlands Ruhm

1952 letztmalig im Handel:
Bonner Beste
Sieger

Zuckertomaten

Benarys Gartenfreude *

b) Hülsenfrüchte

Bohnen

Buschbohnen

Grünhülsig mit Fäden:

Erfurter Speck
Mittelfrühe Riesen [9])
Nordstern
St. Andreas

1952 letztmalig im Handel:
Allerfrüheste Weiße

Frühere Sortenbezeichnung:

[8]) Haubners Vollendung *
[9]) Kaiser Wilhelm Riesen

* Einzelsorten (siehe Vorwort)

Noch Buschbohnen

Grünhülsig ohne Fäden:

Aschersleben Kora * [10])
Aschersleben Prinsa * [11])
Doppelte Holländische Prinzeß
Laux' Domina *
Paas' Lintorfer Frühe *
Quedlinburger Granda II * [12])
Quedlinburger Herold * [13])
Quedlinburger Imuna * [14])
Quedlinburger Lange Brech II *
Quedlinburger Regina *
Quedlinburger Robusta * [15])
Saxa
Stella *

1952 letztmalig im Handel:
Großdorfs Algru (Hz)
Konserva
Schreibers Granda (Hz)
Schreibers Lange Brech (Hz)

1953 letztmalig im Handel:
Dickfleischige Zucker Brech

Gelbhülsig mit Fäden:

1952 letztmalig im Handel:
Bitterhoffs Wachs Füllhorn (Hz)
Wachs Flageolet
Wachs Hinrichs Riesen
Wachs Rheinland

Gelbhülsig ohne Fäden:

Aschersleben Wachs Goldquelle * [16])
Aschersleben Wachs Unerschöpfliche *
Eislebener Frühe Dickfleischige Wachs * [17])
Eislebener Wachs Immertreu * [18])
Heinemanns Wachs Gärtnerstolz *
Quedlinburger Frühe Wachs II *
Quedlinburger Wachs Helia * [19])

Noch Buschbohnen

Quedlinburger Wachs Quitlinga * [20])
Quedlinburger Wachs Resista * [21])
Quedlinburger Wachs Saxagold * [22])

1952 letztmalig im Handel:
Schreibers Frühe Wachs (Hz)
Wachs Goldhorn

Prunkbohnen

Preisgewinner
Rotblühende
Weiße Riesen

Puffbohnen

Dreifachweiße
Erfurter Gewöhnliche
Frühe Weißkeimige (Zwijndrechter)
Hangdown Hellkörnige [23])

1952 letztmalig im Handel:
Alle vorstehend nicht aufgeführten Sorten

Stangenbohnen

Grünhülsig mit Fäden:

Mombacher Speck
Ruhm vom Vorgebirge

1952 letztmalig im Handel:
Blockperle
Juli

1953 letztmalig im Handel:
Korbfülter

Grünhülsig ohne Fäden:

Aschersleben Auenstolz * [24])
Aschersleben Frauenlob *
Aschersleben Meisterwerk *

Frühere Sortenbezeichnungen:

[10]) DSG-Kora (Hz)
[11]) DSG-Prinsa (Hz)
[12]) DSG-Konsista (Hz)
[13]) Gebr. Dippes Herold (Hz)
[14]) Schreibers Imuna (Hz)
[15]) DSG-Robusta (Hz)
[16]) DSG-Wachs Goldquelle (Hz)
[17]) Haubners Frühe Dickfleischige Wachs *
[18]) Haubners Wachs Immertreu *
[19]) Schreibers Wachs Helia (Hz)
[20]) Gebr. Dippes Wachs Quitlinga (Hz)
[21]) Wachs Resista (Hz)
[22]) Schreibers Wachs Saxagold (Hz)
[23]) Hangdown Weißkörnige (mit weißem Nabel)
[24]) DSG-Auenstolz (Hz)

Noch Stangenbohnen

Eislebener Islebia * [25])
Eislebener Olympia *
Eislebener Rekord * [26])
Ruhm von Aschersleben *
Weddigen [27])
Zucker Perl Prinzeß

1952 letztmalig im Handel:
Imperator
Meisterstück

Gelbhülsig mit Fäden:

1952 letztmalig im Handel:
Wachs Flageolet mit roten Bohnen

Gelbhülsig ohne Fäden:

Aschersleben Wachs Goldina * [28])
Eislebener Frühe Breite Wachs * [29])
Mansfelder Gold * [30])

1952 letztmalig im Handel:
Wachs Goldbohne
Wachs Goldkrone

Erbsen

Markerbsen

Aldermann
Eislebener Diamant * [31])
Eislebener Siegerin *
Gierslebener Tafelfreude *
Hadmerslebener Diadem *
Hadmerslebener Hada * [32])
Quedlinburger Delex * [33])
Quedlinburger Deli * [34])
Quedlinburger Delisa II *
Quedlinburger Foli * [35])
Quedlinburger Konservenperle *
Salzmünder Edelperle *
Salzmünder Frühe *
Salzmünder Grüne *

Noch Markerbsen

Senator
van Waverens Juwel *
van Waverens Stern *
van Waverens Titan *
Wunder von Kelvedon
Wunder von Weißenfels *

1952 letztmalig im Handel:
Lincoln
Schreibers Delisa (Hz)

Schalerbsen

Allerfrüheste Mai
Hadmerslebener Brunsviga * [36])
Hadmerslebener Exalda * [37])
Hadmerslebener Onsa * [38])
Kleine Weißenfelserin *
Kronenperle * [39])
Quedlinburger Heralda * [40])
Quedlinburger Maiperle * [41])
Saxa
Schnabel Großhülsige
Überreich
Vorbote

1952 letztmalig im Handel:
Kleine Rheinländerin
Konservenkönigin

1953 letztmalig im Handel:
Grüne Bastard * [42])

Zuckererbsen

Graue Buntblühende
Hadmerslebener Cerosa * [43])
Rostocker Zuckermark *

1952 letztmalig im Handel:
Frühe Heinrich
Riesen Säbel

Zuckerbrecherbsen

Quedlinburger Süße Dicke *

Frühere Sortenbezeichnungen:

[25]) Haubners Islebia *
[26]) Haubners Rekord *
[27]) Kapitän Weddigen
[28]) DSG - Wachs Goldina (Hz)
[29]) Haubners Wachs Schwert *
[30]) Haubners Mansfelder Gold *
[31]) Haubners Diamant
[32]) Terras Hada (Hz)
[33]) Gebr. Dippes Delex (Hz)
[34]) DSG - Deli (Hz)
[35]) DSG - Foli (Hz)
[36]) DSG - Brunsviga (Hz)
[37]) Terras Exalda (Hz)
[38]) DSG - Onsa (Hz)
[39]) Dr. Neuers Kronenperle (Hz)
[40]) Gebr. Dippes Heralda (Hz)
[41]) DSG - Maiperle (Hz)
[42]) Zeiners Grüne Bastard (Hz)
[43]) Terras Cerosa (Hz)

* Einzelsorten (siehe Vorwort)

II. Obst

1. Unterlagen bzw. Stammbildner für Kern- und Steinobst

Äpfel

Unterlagen bzw. Stammbildner

Typunterlagen (Klonunterlagen):

- Malus I (Breitblättriger Englischer Paradies)
- Malus II (Echter Doucin)
- Malus IV (Holsteiner Doucin)
- Malus IX (Gelber Metzer Paradies)
- Malus XI (Grüner Doucin)

Sämlingsunterlagen:

- Apfelsämlinge von diploiden, genügend frostharten Sorten

Stammbildner:

- Jacob Fischer
- Croncels

Birnen

Unterlagen bzw. Stammbildner

Typunterlagen (Klonunterlagen):

- Cydonia A (= Pillnitz R1, R2, R3, R5), nur mit Zwischenveredlung (z. B. Gellert, Pastorenbirne)

Sämlingsunterlagen:

- Birnensämlinge von diploiden frostharten Sorten

Stammbildner:

- Bertram
- Grüne Jagdbirne
- Gellert
- Augustbirne

Süßkirschen

Unterlagen

- Prunus avium: Vogelkirschensämlinge von gesunden Mutterbäumen

Schattenmorellen

Unterlagen

- Prunus mahaleb-Sämling
- Prunus avium

Sauerkirschen (ohne Schattenmorellen)

Unterlagen

- Prunus cerasus: Sauerkirschenausläufer
- Prunus mahaleb

Pflaumen und Zwetschen

Unterlagen bzw. Stammbildner

Typunterlagen:

- Prunus Ackermann (Marunke)
- Prunus Große Grüne Reneklode
- Prunus Weiße Myrobalane (Pfälzer Typ)
- Prunus Wurzelechte Hauszwetsche

Sämlingsunterlagen:

- Prunus Damas noir
- Prunus Myrobalane, Sämling

Stammbildner:

- Hauszwetsche
- Brompton

Pfirsiche

Unterlagen

Typunterlagen:

- Prunus Ackermann (Marunke)
- Prunus Brünker
- Prunus Brompton

Sämlingsunterlagen:

- Prunus persica: Pfirsich-Sämling

Aprikosen

Unterlagen

Typunterlagen:

Prunus Wurzelechte Hauszwetsche

Sämlingsunterlagen:

Prunus armeniaca: Aprikosen-Sämling

2. Sorten von Kern- und Steinobst

a) Kernobst

Äpfel

Albrechtapfel [1])
Alter Hannoveraner
Altländer Pfannkuchenapfel
Antonowka
Baumann
Berlepsch
Biesterfelder
Bischofshut
Blenheim
Bohnapfel
Boiken
Boskoop
Breuhahn
Cox
Croncels
Dülmener Rosenapfel
Finkenwärder Herbstprinz
Früher Victoria
Gascoynes Scharlachroter
Gestreifter Römerapfel [2])
Goldparmäne
Gravensteiner
Halberstädter Jungfernapfel
Herrnhut
Jacob Lebel
James Grieve
Johannes Böttner
Jonathan
Klarapfel
Landsberger
Lausitzer Nelkenapfel
Laxtons Superb
Lunow
Nordhausen
Oldenburg [3])
Ontarioapfel
Roter Kantapfel [4])
Rote Sternrenette
Wilhelmapfel [5])
Zuccalmaglio

Birnen

Alexander Lucas
Boscs Flaschenbirne
Bunte Julibirne
Clapps Liebling
Elsa [6])
Gellert
Gute Graue
Gute Luise
Josephine v. Mecheln
Jules Guyot
Köstliche v. Charneu
Madame Verté
Marianne [7])
Minister Lucius
Nordhäuser Winterforelle
Paris [8])
Petersbirne
Poiteau
Solaner
Tongern
Trévoux

Frühere Sortenbezeichnung:

[1]) Prinz Albrecht
[2]) Pommerscher Krummstiel
[3]) Geheimrat Oldenburg
[4]) Danziger Kant
[5]) Kaiser Wilhelm
[6]) Herzogin Elsa
[7]) Prinzessin Marianne
[8]) Gräfin von Paris

Noch Birnen

Vereins-Dechantsbirne
Williams Christ
Winterlonchen

b) Steinobst

Süßkirschen

Badacsoner
Badeborner
Braunauer
Büttners Rote Knorpel
Dönissens Gelbe Knorpel
Farnstedter
Flamentiner
Fromms Herzkirsche
Früheste der Mark
Große Germersdorfer
Große Prinzessin
Große Schwarze Knorpel
Hedelfinger
Kassins Frühe
Knaufs Riesenkirsche
Kunzes Kirsche
Liefelds Braune
Maibigarreau
Prinzenkirsche
Querfurter Königskirsche
Schmalfelds Braune
Schneiders Späte Knorpel
Spansche Knorpel
Teickners Schwarze Herzkirsche
Weiße Spanische
Werdersche Braune
Werdersche Frühe

Sauerkirschen

Diemitzer Amarelle
Leitzkauer Preßsauerkirsche
Naumburger Ostheimer
Oberdorlaer Lichtkirsche
Querfurter Preßsauerkirsche
Reinhardts Ostheimer [9])
Rote Maikirsche
Schattenmorelle
Spanische Glaskirsche
Werdersche Glaskirsche

Pflaumen

Althans
Anna Späth
Bühler Frühzwetsche
Czar
Emma Leppermann
Große Grüne Reneklode
Hauszwetsche
Kirkes Pflaume
Lützelsachser
Nancymirabelle
Ontariopflaume
Oullins
Roter Spilling
Sandower Zwetsche
Schüles Frühzwetsche
Victoriapflaume [10])
Wangenheim
Zesterfleth
Zimmers Frühzwetsche

Pfirsiche

Alexander
Amsden
Mayflower
Naundorfer Kernechter
Proskauer
Sieger
Vorgebirge

Aprikosen

Ambrosia
Frühe Deutsche Aprikose
Nancyaprikose

Frühere Sortenbezeichnung: [9]) Hindenburg [10]) Königin Victoria

3. Sorten von Beerenobst

Erdbeeren

Einmaltragende:

Deutsch Evern
Dresden *
Georg Soltwedel
Große Fruchtbare [11])
Hansa
Leopoldshall
Luise [12])
Mieze Schindler
Müncheberger Frühe *
Sachsen *
Sieger

Zweimaltragende:

Herzbergs Triumph *
Quedlinburger Herz-As *

1952 letztmalig im Handel:
Ada Herzberg
Heinemanns Unerschöpfliche

Monatserdbeeren:

Rügen
Weiße Solemacher

Johannisbeeren

Rote:

Fays Fruchtbare
Heinemanns Rote Spätlese
Heros
Houghton Castle
Rote Holländische
Vierländer

Weiße:

Weiße Jüterboger
Weiße Versailler

Schwarze:

Goliath
Rosenthals Schwarze

Stachelbeeren

Gelbe:

California
Gelbe Triumphbeere
Hönings Früheste
Lauffener Gelbe

Rote:

Maiherzog
Mauks Frühe Rote
Rote Preisbeere
Rote Triumphbeere

Grüne und weißlichgrüne:

Delamere
Grüne Kugel
Katharina Ohlenburg
Weiße Triumphbeere
Weiße Volltragende

Himbeeren

Berlin [13])
Deutschland
George [14])
Winklers Sämling

Brombeeren

Rankende:

Theodor Reimers

Aufrechte:

Taylors Fruchtbare
Wilsons Frühe

Frühere Sortenbezeichnung:

[11]) Oberschlesien [12]) Königin Luise [13]) Preußen [14]) Lloyd George

Anmerkung: Die nicht aufgeführten Obstsorten dürfen bei
Erdbeeren und Obstunterlagen . . . . . nur noch bis zum 1. 7. 1951
Obststammbildnern, Kern- und Steinobst, Stachelbeeren,
Johannisbeeren, Himbeeren und Brombeeren . . . . nur noch bis zum 1. 7. 1954
im Handel geführt werden. * Einzelsorten (siehe Vorwort)

III. Heil- und Gewürzpflanzen

Alant
(Inula helenium L.)
Alant

Angelika
(Angelica archangelica L.)
Sächsische
Thüringer

Anis
(Pimpinella anisum L.)
Thüringer

Arnika
(Arnica montana L.)
Arnika

Baldrian
(Valeriana officinalis L.)
Erfurter Breitblättriger
Frankfurter Schmalblättriger
Oderland-
Oberlausitzer Schmalblättriger
Erfurter Holunderblättriger
(Valeriana sambucifolia Mikan)

Basilikum
(Ocimum basilicum L.)
Kleinblättriges Grünes
Kleinblättriges Grünes Zwerg-
Mittelgroßblättriges Grünes
Großblättriges Grünes Löffel-

Beifuß
(Artemisia vulgaris L.)
Knospenbeifuß

Benediktenkraut
(Cnicus benedictus L.)
Quedlinburger Mittelfrühreifes

Bilsenkraut
(Hyoscyamus niger L.)
Schwarzes
Blaßgelbes

Bohnenkraut, Einjähriges
(Satureja hortensis L.)
Einjähriges Blatt-

Bohnenkraut, Winter-
(Satureja montana L.)
Quedlinburger Aufrechtes
Erfurter Niederliegendes

Boretsch
(Borago officinalis L.)
Boretsch

Dill
(Anethum graveolens L.)
Dill

Dost
(Origanum vulgare L.)
Dost

Eberraute
(Artemisia abrotanum L.)
Oberlausitzer Feinblättrige
Erfurter Grobblättrige

Fibisch
(Althaea officinalis L.)
Oberlausitzer
Erfurter

Estragon
(Artemisia dracunculus L.)
Deutscher Aromatischer
Russischer

Fenchel
(Foeniculum vulgare Mill.)
Deutscher Großfrüchtiger (Lützener)

Fingerhut, Roter
(Digitalis purpurea L.)
Erfurter Roter
Oberlausitzer Roter

Fingerhut, Wolliger
(Digitalis lanata Ehrh.)
Wolliger

Gamander
(Teucrium chamaedrys L.)
Edelgamander

Gartenkresse
(siehe Seite 18)

Gartenpimpinelle
(Sanguisorba minor Scop.)
Quedlinburger Blatt-

Geißraute
(Galega officinalis L.)
Erfurter Großblättrige

Hanf
– für arzneiliche Zwecke –
(Cannabis sativa L. var. indica [Lam.] Hegi)
Indischer Haschisch-

Insektenpulverpflanze, Dalmatinische
(Chrysanthemum cinerariaefolium [Trev.] Vis.)
Erfurter Echte (dalmatinische)

Kamille, Echte
(Matricaria chamomilla L.)
Quedlinburger Großblütige
Erfurter Kleinblütige

Kamille, Römische
(Anthemis nobilis L.)
Gefülltblühende

Kerbel
(siehe Seite 18)

Königskerze
(Verbascum thapsiforme Schrad.)
Großblütige

Koriander
(Coriandrum sativum L.)
Thüringer

Krauseminze
(Mentha spicata L. em. Huds. var. crispata [Schrad.] Beck; syn. M. crispa L.)
Erfurter Echte

Kümmel
(Carum carvi L.)

Frankfurter Oderland-
Niederdeutscher
Zernickower Märkischer
Königsberger

Lavendel
(Lavandula officinalis Chaix ex Vill.)

Echter Frankfurter Oderland-

Liebstock
(Levisticum offininale Koch)

Mittelgrobblättriger

Löffelkraut
(Cochlearia officinalis L.)

Erfurter Echtes

Löwenzahn
(Taraxacum officinale Web.)

Vollherziger

Majoran
(Majorana hortensis Moench = Origanum majorana L.)

Blattmajoran (Französ. Stauden-)
Knospenmajoran (Deutscher Majoran)

Malve, Blaue
(Malva silvestris L. subsp. mauritanica [L.] Thell.)

Dunkelviolette

Malve, Schwarze (Stockrose)
(Althaea rosea [L.] Cav. var. nigra hort.)

Erfurter Schwarze

Mariendistel
(Silybum marianum [L.] Gaertn.)

Mariendistel

Medizinalrhabarber
(Rheum palmatum L. var. tanguticum Maxim.)

Medizinalrhabarber

Melisse
(Melissa officinalis L.)

Erfurter Aufrechte
Quedlinburger Niederliegende

Moenchsrhabarber
(Rumex patientia L.)

Moenchsrhabarber

Mohn
– für arzneiliche Zwecke –
(Papaver somniferum L.)

Kleinwanzlebener [1])
Mahndorfer [2])
Schlanstedter [3])

Odermennig
(Agrimonia eupatoria L.)

Erfurter Spätblühender

Frühere Sortenbezeichnungen:
[1]) Peragis Weihenstephaner [2]) Mahndorfer blausamiger [3]) Strubes blauer

Pfefferminze
(Mentha piperita L.)

Mitcham-
Pfälzer

Poleiminze
(Mentha pulegium L.)

Erfurter

Portulak
(Portulaca oleracea L.)

Gelber Breitblättriger
Grüner

Rainfarn
(Chrysanthemum vulgare [L.] Bernh. = Tanacetum vulgare L.)

Erfurter

Ringelblume
(Calendula officinalis L.)

Erfurter Orangefarbige Gefüllte

Rosmarin
(Rosmarinus officinalis L.)

Rosmarin

Salbei
(Salvia officinalis L.)

Echter

Salbei, Muskateller-
(Salvia sclarea L.)

Erfurter Frühblühender

Sauerampfer
(siehe Seite 18)

Schnittlauch
(siehe Seite 17)

Seifenkraut
(Saponaria officinalis L.)

Erfurter

Stechapfel, Weißer
(Datura stramonium L.)

Bewehrter
Stachelloser

Stechapfel, Violetter
(Datura stramonium L. var. chalybaea Koch; syn. D. tatula L.)

Bewehrter
Stachelloser

Steinklee

Schabziegerklee
(Blauer Steinklee)
(Trigonella coerulea [L.] Ser.)

Gelber Steinklee
(Acker-Honigklee)
(Melilotus officinalis [L.] Lam. em. Thuill.)

Sumpf-Steinklee
(Hoher Steinklee)
(Melilotus altissimus Thuill.)

Stiefmütterchen, Feld-
(Viola tricolor L.)

Gelbes
Hellviolettes

Tausendgüldenkraut
(Centaurium umbellatum Gilib.; syn. Erythraea centaurium Pers.)

Tausendgüldenkraut

Thymian
(Thymus vulgaris L.)

Deutscher Winter-
Französischer Sommer-

Tollkirsche
(Atropa belladonna L.)

Schwarzfrüchtige
Gelbfrüchtige

Waldmeister
(Asperula odorata L.)

Waldmeister

Weinraute
(Ruta graveolens L.)

Kleinblättrige Mittelfrühe

Wermut
(Artemisia absinthium L.)

Großblättriger

Ysop
(Hyssopus officinalis L.)

Blaublühender

ANHANG

Botanische Bezeichnungen der Pflanzenarten

A. Landwirtschaftliche Pflanzenarten

1. Getreide

Gerste	= *Hordeum vulgare L.; syn. Hordeum sativum Jess.*
Hafer	= *Avena sativa L.*
Hirse	= *Kolbenhirse: Setaria italica (L.) Pal. Beauv.* *Rispenhirse: Panicum miliaceum L.*
Mais	= *Zea mays L.*
Roggen	= *Secale cereale L.*
Weizen	= *Triticum aestivum L. em. Fiori et Paol;* *syn. Trit. sativum Lam.; syn. Trit. vulgare Vill.*

2. Leguminosen

Ackerbohne	= *Vicia faba L.*
Futtererbse	= *Pisum sativum L. einschl. Pisum arvense L.*
Linse	= *Lens culinaris Medik.; syn. Lens esculenta Moench*
Lupine	= *Lupinus* *weiße — Lup. albus L.* *blaue — Lup. angustifolius L.* *gelbe — Lup. luteus L.*
Sojabohne	= *Glycine soja (L.) Sieb. et Zucc.; syn. Glycine hispida Maxim.*
Trockenspeisebohne	= *Phaseolus vulgaris L.*
Trockenspeiseerbse	= *Pisum sativum L.*
Wicke	= *Saatwicke: Vicia sativa L.* *Zottelwicke: Vicia villosa Roth*

3. Ölpflanzen

Mohn	= *Papaver somniferum L.*
Ölkürbis	= *Cucurbita pepo L. ssp. citrullinina I. Greb. var. styriaca I. Greb.*
Öllein	= *Linum usitatissimum L.*
Raps	= *Brassica napus L. var. arvensis (Lam.) Thell.;* *syn. var. oleifera DC.*
Rübsen	= *Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.)* *Purch. et Ley; syn. var. oleifera DC.*
Senf	= *Sinapis alba L.*

4. Gespinstpflanzen

Hanf	= *Cannabis sativa L.*
Lein	= *Linum usitatissimum L.*

5. Hackfrüchte

Futtermöhre	= *Daucus carota L.*
Herbstrübe	= *Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell.; syn. var. rapifera Metzg.*
Kartoffel	= *Solanum tuberosum L.*
Kohlrübe	= *Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Thell.; syn. var. rapifera Metzg.*
Runkelrübe	= *Beta vulgaris L. ssp. esculenta (Salisb.) Gürke f. alba DC.; syn. var. rapa Aschers.*
Zuckerrübe	= *Beta vulgaris L. ssp. esculenta (Salisb.) Gürke f. altissima Döll; syn. var. saccharifera Lange*

6. Futterpflanzen

a) Luzerne und Kleearten

Gelbklee	= *Medicago lupulina L.*
Inkarnatklee	= *Trifolium incarnatum L.*
Luzerne (Bastard)	= *Medicago varia Martyn; syn. M. media Pers.*
Luzerne (blaublühend)	= *Medicago sativa L.*
Rotklee	= *Trifolium pratense L.*
Schwedenklee	= *Trifolium hybridum L.*
Weißklee	= *Trifolium repens L.*

b) Gräser

Obergräser

Einjähriges Weidelgras	= *Lolium multiflorum Lam. var. westerwoldicum (Mansh.) Wittm.*
Glatthafer	= *Arrhenatherum elatius (L.) J. et C. Presl; syn. Avena elatior L.*
Goldhafer	= *Trisetum flavescens (L.) Pal. Beauv.*
Knaulgras	= *Dactylis glomerata L.*
Rohrglanzgras	= *Phalaris arundinacea L.*
Wehrlose Trespe	= *Bromus inermis Leyss.*
Welsches Weidelgras	= *Lolium multiflorum Lam.; syn. L. italicum A. Br.*
Wiesenfuchsschwanz	= *Alopecurus pratensis L.*
Wiesenlieschgras	= *Phleum pratense L.*
Wiesenschwingel	= *Festuca pratensis L.*

Untergräser

Deutsches Weidelgras	= *Lolium perenne L.*
Fruchtbare Rispe	= *Poa palustris L.*
Rotschwingel	= *Festuca rubra L.*
Straußgras	= *Agrostis gigantea Roth; syn. Agrostis alba aut. p. p.*
Wiesenrispe	= *Poa pratensis L.*

c) **Sonstige Futterpflanzen**

Esparsette	= *Onobrychis viciaefolia Scop.*
Futterkohl	= *Brassica oleracea L. var. acephala DC.*
Serradella	= *Ornithopus sativus Brotero*
Sprengelrübsen	= *Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Purch. et Ley*
Topinambur	= *Helianthus tuberosus L.*

7. Sonderkulturen

Tabak	= *Nicotiana L.*
Weide	= *Salix L.*

B. Gartenbauliche Pflanzenarten

I. Gemüse

1. Kohlgemüse

Blätterkohl (Grünkohl)	= *Brassica oleracea L. var. acephala DC.*
Blumenkohl	= *Brassica oleracea L. var. botrytis L.*
Kohlrabi	= *Brassica oleracea L. var. gongylodes L.*
Rosenkohl	= *Brassica oleracea L. var. gemmifera (DC.) Thell.*
Rotkohl	= *Brassica oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) DC.*
Schnittkohl	= *Brassica napus L. var. arvensis (Lam.) Thell. subf. pabularia (DC.) Thell.*
Weißkohl	= *Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.*
Wirsingkohl	= *Brassica oleracea L. var. sabauda L.*

2. Wurzelgemüse

Möhre, Speise-	= *Daucus carota L.*
Pastinake	= *Pastinaca sativa L.*

Petersilie, Wurzel-	= *Petroselinum crispum (Mill.) Nym.; syn. P. hortense Hoffm.*
Radies	= *Raphanus sativus L. var. radicula Pers.*
Rettich	= *Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) Pers.; syn. var. vulgaris DC.*
Rote Rübe	= *Beta vulgaris L. ssp. esculenta (Salisb.) Gürke f. rubra DC.*
Schwarzwurzel	= *Scorzonera hispanica L.*
Sellerie	= *Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) DC.*
Speise- und Mairübe	= *Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell. und f. majalis (Jess.) Hegi*

3. Zwiebelgemüse

Porree	= *Allium porrum L.; syn. A. ampeloprasum L. var. porrum Regel*
Schnittlauch	= *Allium schoenoprasum L.*
Zwiebel	= *Allium cepa L.*
Zwiebel, Winterhecke	= *Allium fistilosum L.*

4. Blatt- und Stielgemüse

Endivie, Winter-	= *Cichorium endivia L.*
Feldsalat	= *Valerianella locusta (L.) Betcke; syn. V. olitoria (L.) Poll.*
Kerbel	= *Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm.*
Kresse, Garten-	= *Lepidium sativum L.*
Mangold	= *Beta vulgaris L. ssp. cicla (L.) Ulbrich*
Melde, Garten-	= *Atriplex hortensis L.*
Petersilie, Schnitt-	= *Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex Hort. Kew.*
Rhabarber	= *Rheum rhabarberum L. (R. undulatum L.) und Rheum rhaponticum L.*
Salat	
Bindesalat (Sommerendivie)	= *Lactuca sativa L. var. romana (Gars.) Hort.*
Kopfsalat	= *Lactuca sativa L. var. capitata L.*
Pflücksalat	= *Lactuca sativa L. var. acephala Alef. p. p.*
Schnittsalat	= *Lactuca sativa L. var. secalina Alef. p. p.*
Sauerampfer	= *Rumex acetosa L.*
Spinat	= *Spinacia oleracea L.*
Zichorie, Treib- (Chicorée)	= *Cichorium intybus L. var. sativum Bisch.*

5. Fruchtgemüse

a) **Fleischfrüchte**

Gurke, Freiland-, Haus- und Kasten-	= *Cucumis sativus L.*
Kürbis	= *Cucurbita pepo L. und C. maxima Duch.*
Melone	= *Cucumis melo L. ssp. vulgaris Pang. var. reticulatus Ser. (Netz-Melone) var. cantalupo Ser. (Cantaloup-Melone)*
Tomate	= *Lycopersicum esculentum Mill. = Solanum lycopersicum L.*

b) **Hülsenfrüchte**

Bohnen:	
Buschbohne	= *Phaseolus vulgaris L. var. nanus (L.) Aschers.*
Prunkbohne	= *Phaseolus coccineus L.; syn. Ph. multiflorus Lam.*
Puffbohne	= *Vicia faba L. var. major Harz*
Stangenbohne	= *Phaseolus vulgaris L. var. communis Aschers.*
Erbse, Mark-, Schal-, Zucker- u. Zuckerbrech-	= *Pisum sativum L. einschl. Pisum arvense L.*

II. Obst

a) **Kern- und Steinobst**

Apfel	= *Malus domestica Borkh. = Pyrus malus L. p.*
Aprikose	= *Prunus armeniaca L.*
Birne	= *Pyrus communis L.*
Kirsche, Süß-	= *Prunus avium L.*
Sauer-	= *Prunus cerasus L.*
Pfirsich	= *Prunus persica (L.) Batsch*
Pflaume	= *Prunus domestica L.*

b) **Beerenobst**

Brombeere	= *Rubus, verschiedene Arten und Artbastarde*
Erdbeere, Garten-	= *Fragaria grandiflora Ehrh.*
Monatserdbeere	= *Fragaria vesca L. var. semperflorens (Duch.) Sér.*
Himbeere	= *Rubus idaeus L.*
Johannisbeere	
rote und weiße	= *Ribes silvestre M. et K.; syn. R. vulgare Lam. und Bastarde mit R. petraeum Wulf. u. R. multiflorum Kit.*
schwarze	= *Ribes nigrum L.*
Stachelbeere	= *Ribes uva-crispa L.; syn. R. grossularia L.*

€ 10-
c51.4.1.-5
8803 B

European Nursery Catalogues

A virtual collection project by:
Deutsche Gartenbaubibliothek e.V.
Paper version of this catalogue hold by:
H.-D. Hoppe, Quedlinburg
Digital version sponsored by:
H.-D. Hoppe, Quedlinburg

COMMERCIAL USE FORBIDDEN
Attribution-NonCommercial 4.0 International
(CC BY-NC 4.0)